

ATC poursuit ses fiches thématiques mensuelles participatives.

Étude de la langue, civilisation, lecture, lexique, modalités de travail en cours, réception de l'Antiquité... Chaque mois, partagez vos **idées, pratiques** pédagogiques et **astuces**, et lisez celles des collègues pour favoriser l'apprentissage des élèves et enrichir vos cours.

→ Je peux écrire dans ce fichier.

THÈME N°9 - OCTOBRE 2022 :

Apprendre à prononcer les langues latine et grecque.

\cap	امررا	ını	100	axes	nos	scihl	عما
w	uci	uu	100	axco	$\mu u s$	\circ	CO.

Comment apprendre à l'élève qui découvre le grec ancien ou le latin à prononcer ces nouvelles langues ? Faut-il évaluer la prononciation du latin et du grec ancien ? Si oui, par quels types d'activités ?

Proposition de JuWo:

Lors des premiers cours de latin au collège, l'oral a une grande place. Je leur fais découvrir l'alphabet grâce aux animaux dont les élèves prononcent les noms en répétant après moi en chœur. Puis des jeux de rôle et de questions-réponses à la chaîne leur permettent à tous de prendre la parole : ils s'interrogent les uns les autres sur les animaux qu'ils ont tirés au sort, et je n'interviens que pour corriger si besoin la prononciation.

La leçon se fait en latin et elle est fixée lors de la lecture intitulée "LITTERAE LATINAE" d'après Familia Romana_Lingua Latina per se Illustrata - Orberg, Hans H. Ce cours se termine par une dictée de phrases qui sont le résumé du texte. En général, les élèves se rendent compte qu'ils parviennent à écrire aisément le latin. https://view.genial.ly/631f5356982392001877fc50

Cet exercice de la dictée, à réitérer, permet de vérifier aisément la compréhension des mots et le lien entre le son et la graphie.

Des jeux de prononciation mettent au défi les élèves. En voici quelques exemples : https://view.genial.ly/630a623fce94210019f24e2a

En grec pour les plus jeunes, la première approche des sons se fait en chanson.

Par exemple: https://www.youtube.com/watch?v=YZ3dS1D2wbQ&ab_channel=GalberyMattos https://www.youtube.com/watch?v=ac29gW hrDU&ab channel=LogosBibleSoftware https://www.youtube.com/watch?v=xLZhcPafleU&ab channel=PanagiotisContoplianos

Ou de manière plus traditionnelle par répétition avec ScorpioMartianus : https://www.youtube.com/watch?v=pr1laRMrw64&list=PLU1WuLq45SizQQ5VwufQbCB9rL-Z3VIUJ&ab_chann el=ScorpioMartianus

Supports:

Proposition de Sam	uel Tursin:				
☐ A partir des fragments et e	extraits suivants, or	n pourra constr	uire des activités	de lecture.	
Chez des auteurs antiques et le V latin.	s, on lit des anecdo	otes de pronon	ciation, comme le	e lien de parenté entre	le Y grec
Terentianus Maurus, <i>De litte</i> 15 mars 2022).	ris, syllabis, pedibu	ıs et metris, 13	35-138. Disponibl	e à cette adresse: (co	onsulté le
LUCIEN, <i>Le</i> http://remacle.org/bloodwolf/ _l			-	•	sur:
Sur des inscriptions, on lit of On en consultera, par exemp Purnelle, G. (1992). Les ph Secunda. Mélanges publiés 389-404). Liège, Belgium: C mars 2022).	ole, un corpus de G nrases grecques tra <i>par les Classiques</i>	érald PURNEL anslittérées da de Liège à l'o	LE (Université de Ins les inscription Ccasion du 175e d	e Liège). ns latines. In <i>Serta L</i> anniversaire de l'Unive	ersité (pp.
Pour faire travailler la pror		n même temps	ou pour évaluer	tous en même temps,	je passe

- pages de couverture des albums d'Astérix en latin (disponibles ici: https://www.asterix.com/la-collection/les-albums/ cliquer sur le titre d'un album; en bas de page, on y lit le titre de l'album quand il a été traduit en latin ou en grec);
- liste de formules magiques de la saga Harry Potter.

Consigne: transcrire la prononciation des groupes de mots latins.

Exemples: Dentes augmento --- daintèsse aougménto

Η Οδυσσεια του Αστεριξ -→ è Odusséya tou Astérix

Proposition de *Prénom Nom* :

Sitographie:

CIBOIS P., "La prononciation du latin (1)", in *La question du latin* (03 décembre 2011). Disponible sur: https://enseignement-latin.hypotheses.org/4209 (consulté le 03 octobre 2022).

CIBOIS P., "La prononciation du latin (1)", in *La question du latin* (03 décembre 2011). Disponible, sur: https://enseignement-latin.hypotheses.org/4259 (consulté le 03 octobre 2022).

Ressources disponibles sur le site d'ATC: https://www.arretetonchar.fr/?s=prononciation